



LA RAZÓN ARDIENTE BURNING REASON

**ANTOLOGÍA DE ESCRITORES VÍCTIMAS DE LA
DICTADURA MILITAR (1976-1983)**

**LITERARY VICTIMS OF THE MILITARY
DICTATORSHIP (1976-1983): AN ANTHOLOGY**

Antología / Anthology - Mario Goloboff

La razón ardiente: antología de escritores víctimas de la dictadura militar 1976-1983 / Miguel Angel Bustos... [et.al.]; compilado por Mario Goloboff. - 1a ed. - Buenos Aires : Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto, 2010.

500 p.; 21 x 15 cm

Edición bilingüe español, inglés
ISBN 978-987-26185-1-3

1. Antología Literaria Argentina. I. Bustos, Miguel Angel II. Goloboff, Mario, comp.
CDD A863

Fecha de catalogación: 06/09/2010

LA RAZÓN ARDIENTE



Cristina Fernández de Kirchner

Presidenta de la República Argentina

President of the Argentine Republic

Héctor Timerman

Ministro de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto

Minister of Foreign Affairs, International Trade and Worship

Magdalena Faillace

Presidenta del Comité Organizador para la Feria del Libro de Fráncfort 2010 (COFRA)

President of the Organizing Committee for the Frankfurt 2010 Book Fair (COFRA)

Coordinación general // General coordination
Magdalena Faillace

Antología // Anthology
Mario Goloboff

Colaborador // Collaborator
Homero Koncurat

Traducción // Translation
Ian Barnett

Diseño de portada // Cover design
Paula Cecilia Sánchez (COFRA)

Diseño gráfico // Graphic design
Sebastián Urio (UDG urio-d)

Corrección // Proofreading
Mercedes Seara

Agradecimientos // Acknowledgments

A todos aquellos que cedieron los derechos
de reproducción desinteresadamente //

To those who handed over the copyrights:

Ediciones Colihue, Adriana Hidalgo, Ediciones RyR,
Emecé Editores y Editorial Argonauta.

Y a los familiares que aportaron gentilmente sus sugerencias
y materiales // To all the relatives who have so generously
contributed their suggestions and materials:

Emiliano Bustos, Albertina Carri, Dolores Santoro,
Martín Oesterheld y Javier Urondo.

Esta es una publicación del Comité Organizador para
la Feria del Libro de Fráncfort 2010 - **Argentina País
Invitado de Honor** (COFRA) // This is a publication made
by the Organizing Committee for the Frankfurt 2010 Book Fair
(COFRA) - **Argentina Guest of Honour** (COFRA)

ÍNDICE

Introducción	
Palabras de la Señora Presidenta de la Nación Argentina Dra. Cristina Fernández de Kirchner	9
Miguel Ángel Bustos	17
Selección de poemas	19
Textos críticos	
Prólogo de <i>Visión de los hijos del mal</i> , Leopoldo Marechal	29
Devolver la memoria al poeta, Silvina Frieria	33
Roberto Carri	39
<i>Isidro Velázquez: formas prerrevolucionarias de la violencia</i> (Selección)	41
Texto crítico	
Roberto Carri: bandolerismo y ensayo social, Horacio González	53
Haroldo Conti	65
La balada del álamo carolina	67
<i>Sudeste</i> (Selección)	73
Textos críticos	
Lo irreparable, Rodolfo Mattarollo	83
Haroldo Conti: La narrativa despojada, Mario Goloboff	91
Diana Guerrero	101
<i>Roberto Arlt. El habitante solitario</i> (Selección)	103
Textos críticos	
Contratapa de <i>Roberto Arlt.</i>	
<i>El habitante solitario</i> , David Viñas	117
Los «significados ideológicos» en la obra de Arlt.	
Diana Guerrero y <i>El habitante solitario</i> , Laura Juárez	119

Héctor Germán Oesterheld	127
<i>El Eternauta</i> (Selección)	129
Texto crítico	
El Bicentenario según HGO,	
Carlos Juárez Aldázabal	139
Roberto Santoro	157
Selección de poemas	159
Texto crítico	
Fotos de Santoro: la poesía como desafío, Jorge Boccanera	165
Francisco Urondo	171
Selección de poemas	173
Textos críticos	
La herida Urondo, Rodolfo Alonso	187
La poesía de Francisco Urondo, Nilda Redondo	189
Rodolfo Walsh	205
Prólogo de <i>Operación Masacre</i>	207
Textos críticos	
Rodolfo Walsh: el oficio de leer, Mario Goloboff	209
Epílogo de <i>Textos de y sobre Rodolfo Walsh</i> , Jorge Lafforgue	213
Acerca de Walsh, Jorge Lafforgue	223
<i>Rodolfo Walsh: La palabra y la acción</i> (Selección), Eduardo Jozami	225
Biografías y bibliografías	245

CONTENTS

Introduction	
Words by the President of Argentina, Dr. Cristina Fernández de Kirchner	257
Miguel Ángel Bustos	265
Selection of poems	267
Critical texts	
Foreword to <i>Vision of the Children of Evil</i> , Leopoldo Marechal	277
Giving Back Memory to the Poet, Silvina Frieria	281
Roberto Carri	287
<i>Isidro Velázquez: Prerevolutionary Forms of Violence</i> (Selection)	289
Critical texts	
Roberto Carri: Banditry and the Social Essay, Horacio González	299
Haroldo Conti	311
The Ballad of the Carolina Poplar	313
<i>Southeast</i> (Selection)	319
Critical texts	
The Irreparable, Rodolfo Mattarollo	331
Haroldo Conti: Narrative Stripped Bare, Mario Goloboff	339
Diana Guerrero	349
<i>Roberto Arlt: The Solitary Inhabitant</i> (Selection)	351
Critical texts	
Cover blurb to <i>Roberto Arlt:</i> <i>The Solitary Inhabitant</i> , David Viñas	365
'Ideological Meanings' In the Works of Roberto Arlt: Diana Guerrero and <i>The Solitary Inhabitant</i> , Laura Juárez	367

Héctor Germán Oesterheld	373
<i>The Eternaut</i> (Selection)	375
Critical text	
The Bicentenary According to HGO, Carlos Juárez Aldázabal	385
Roberto Santoro	401
Selection of poems	403
Critical text	
Photos of Santoro: Poetry as Challenge, Jorge Boccanera	409
Francisco Urondo	415
Selection of poems	417
Critical texts	
The Urondo Wound, Rodolfo Alonso	431
The Poetry of Francisco Urondo, Nilda Redondo	433
Rodolfo Walsh	449
Foreword to <i>Operación Masacre</i>	451
Critical texts	
Rodolfo Walsh: The Reading Trade, Mario Goloboff	453
Postscript to <i>Texts by and on Rodolfo Walsh</i> , Jorge Lafforgue	457
On Walsh, Jorge Lafforgue	467
<i>Rodolfo Walsh: The Word and the Deed</i> , Eduardo Jozami (Selection)	469
Biographies and Bibliographies	489



Argentina, cultura en movimiento
culture in motion *Kultur in Bewegung*

Invitado de Honor 2010
Feria del Libro de Frankfurt

Guest of Honour 2010
Frankfurt Book Fair

*Ehregast 2010
Frankfurter Buchmesse*



200 AÑOS
BICENTENARIO
ARGENTINO

Argentina



Ministerio de
Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional
y Culto
Presidencia de la Nación